

vrčen

Vrceolaris, Zum kröegen dienlich. kar k'vérzham,
ali bokálam slúfhi: vérzhni, bokálski.

HIPOLIT: Dict. I , 727

vrěči

Jacio, werffen. luzhíti, lúzhati, metáti,
vrějzhi.

veriti

Deturbo, mit gewalt hinab stürzen oder
werffen. is fylo doli pahniti, poriniti
ali vrejzhi, prekúzniti, tudi pregnati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 184

vréči

Jacio,

jacere in sublime. in die höche werffen. na
qvíshku vréjzhi, luzhíti.

vreči

Ejaculor, abschiessen in die weite schiessen,
oder werffen. odstrilíti, istrilíti, na
delezh vstrilíti, ali metáti, vréjzhi.

vreči

Conjecto, etwas errathen. werffen. kaj vganíti,
vganováti, prevdáríti, se dosdévati, domishluváti.
vrejzhi metáti, lúzhati.

vrěci

Irrumpens, ut Irrumpens ventus. ein wind der
vnversehenlich, vngestümmiglich einfalt. en
nágal vihàr, katéri na náglim vstáne, inu hózhe
vse okúli vréjzhi.

preči

Inverto,

Invertere ordinem. die ordnung verkheren. to
órdengo preberníti, okáli vréjzhi, prestopíti,
spázhati.

vréti'

Mitte, schicken, senden. posláti, isposláti.
Item werffen. vréjzhi, luzhíti.

vréti

Intorqueo,

Intorquere hastam alicui. den spies gegen
einem erscgwingen, oder schiessen. to súlizo
prúti énimu fagnáti, ali vréjzhi.

vréjzhi

Mitto,

Mittere fortem. los werffen. lófsati, los
vréjzhi.

vreči

Circumjicio, Rings vmher werffen. vkrog okúli
metáti, luzháti, vrejzhi

vréti

Jacto, werffen eines werffens. Rühemen. metá-
ti, luzháti, vréjzhi, se stimáti, hválití, sná-
shati, postimáti.

vrěči

Circumcido,

circumcidere arbores. die baume umbhauen.
tu drévoje poséjzati; ali' okuli vrějki.

vréjzhi

Ruo,

ruere aliquem. einen über den hauffen werfen.
éniga okúli vréjzhi, podréjti.

HIPOLIT: Dict. I, 578

vréti

Detorqueo, krümen vmlegen. vkrivíti,
vkréniti, savíti, safúkati, okúli vrejzhi,
podréjti.

vreči

Deftruo,
deftruere aedificium. ein gebau einreissen.
enu poſlúpje okúli vrejzhi podréjti.

vrěti

Retracto,
retractare dicta. Von seinen worten abstehen,
widerruffen. od svóih besèjd odstópiti, svéje
beséjde preklízati, poshréjti, našaj vfěti,
okúli vrějzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 571

vréci

Subnervo,

Calumnias subnervare. die Verleumdungen wider-
legen. te feršhmájti odkráftiti, okúli vréjzhi.

vréi

Subruo, Vntergraben, fällen. podkopáti,
podvalíti, okúli podréjti, okúli vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 635

periti

Subverto,

alicujus decretum subvertere. eines erkantnus
hintertreiben. ěnéjga spofnájne okúli vréjzhi,
nafàj pognáti.

HIPOLIT: Dict. I, 638

vrěči

Rescindo, abhauen, abschneiden, abthun, aufhe-
ben. odséjkati, reséjkati, odréjfatí, obréjfatí,
dóli djáti, okúli vréjzhi, góri vřdígniti.

vrěci

Rescindere,
voluntatem mortui rescindere. eines Verstorbenen
Testament kraftlos machen. éníga merlízha testa-
ment, inu puslédno vólo okáli vrějzhi, odkráftiti,
nekráftno sturíti.

reclī

Repercutio,
alicuius facta repercutere. eines wort widerle-
gen. enėjga befsėjde pobýti, okúli vrėjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 562

vreči

Complano,
complanare domum. ein haus niderreissen. eno
hiſho podrějti, okáli vrejzhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis),

vreči

Circumverto, vmkheren, vmwenden. vkrog oberníti,
obrázhati: tudi okúli vrejzhi, sverníti, preverníti.

periti

Perverto,
omnia jura pervertere. alle rechten vmkheren.
vse postáve okúli vréjzhi.

vrěti

Pervertó, verkehren, vmkheren. Zerstören. pre-
verníti, preoberníti, prevrázhati na húdu, spá-
zhati: svarnítí, okáli vrějzhi, refdžátí, pokon-
zhatí.

vreči

Obtero,

Calumniam obterere. eine Verleumdung widerlegen. éno naprèj vérsheno ferfshàjt okúli vrejzhi, k'nizhémer sturíti, potréjti, dóli obalíti, prevíshati.

práci

Proruo, niderwerffen verwüsten. dóli, ali
okúli vréjzhi, podréjti, pokonzháti, refdjáti.

HIPOLIT: Dict. I

, 521

reči

Obrogo, hindern. odbívati. obrogare legi.
ein gesaz durch ein anders abschaffen. éno
postávo skus to drúgo góri vfdigniti, dóli per-
právití, okúli vréjzhi.

perici

Perimo,

Confilium alicuius perimere. eines Rahtschlag
stürzen. énéjga svit okúli vréjzhi.

percellere

Percello,

scelere percellere necessitudinem. die freundschaft durch laster verlezzen. to prijáfnost skus éno samýro rániti, ali okúli vréjzhi.

perci

Percello, vmstossen, zu boden werffen, erschrecken. okúli vréjzhi fvarníti, na tla vréjzhi, odpahníti.

vréçi

Tragula,
tragulam in te injicere adornat. er will dich
über den tölpel werffen. on te hózhe zhes kófla
vréjzhi, ali obnoríti, preqvantáti.

HIPOLIT: Dict. I , 675

rucci

sed prius eruit rutabulo ignem et Carbones, quos
infra Congerit: doch Zuuor scharret er heraus mit der
ofenkrucke das feur Vnd die kohle, die er unten
Zusamen wirfft: vondèr popréj on [=pek] vunkaj
grabi s'krévlo ta ogyn, inu shèrjávizo, katéro
on sdolaj na kup vèrshe:

vrlic

Hortulanus, olitor in viridario fodit Ligone, aut
bipalio; facitque pulvinos, ac Plantaria; quibus
infert femina, et ferit plantas. der Gärtner im
Pflanzgarten grabet mit dem Grabscheit mit der Spa-
te; Vnd Machet Bette, Vnd Pflanzbette; darein er
bringet den Saamen, Vnd Pflanzet die Pflanzen. ta
vèrtlar ali vèrtnar v'selénim vèrtu kople s'matáko,
ali s'kopázho; inu dela gredize, inu sajálne gre-
dé; v'katére vèrshe tu sejme, inu sady te flanze.

vrěci

Niderfällen, herunterwerfen. dóli vrějzhi,
okúli vrějzhi, doli pahníti, pobýti, na tla
vrějzhi. Dejicere, sternere, profternere,
profternere humi.

preči

Niderschlagen. éniga doli pobyti, potépsti,
na tla vrejzhi: profternere, percellere: af-
fligere ad terram: humi profternere.

HIPOLIT: Dict. II, 133

vrěci

Niderwerffen. doli, ali okúli vrějzhi, na
tla vrejzhi. fundere, profligare, sternere,
prosternere, deĵicere.

HIPOLIT: Dict. II, 134

vrézi

Vibro,

vibrare hastam. einen spies werffen. éno súlizo
favihtiti inù vréjzhi.

vrěci

Fürstossen: den rigel fürstossen. naprèj vrěj-
zhi, naprèj metáti, ozhítati: ta rigel sasú-
niti. objicere, obcettare: obdere pefsulum
ostio.

HIPOLIT: Dict. II, 67

ruči

Darnider fellen. dólí pobýti, vréjzhi, pah-
níti. Profternere.

vrěči

Abhinstossen. dóli vrějzhi, pahńiti, porńiti.
Sihe dejicio, detrudo, decurro.

HIPOLIT: Dict. II,³

precī

Abwerffen. dólí vréjzhi, pahníti: porínniti.
S. dejicio, praecipito, deturbo.

HIPOLIT: Dict. 15

vrěci

Abschüttlen. dóli vrějzhi, otrésti, pahníti.
S. dejicio, decutio.

vrěi

Anschmiden, anfeslen. éníga v'sheléjsje okováti,
pèrkleníti, v'kétine vréjzhi. Catenis Constringere,
vincire.

HIPOLIT: Dict. II,¹⁰

vrēči

Werffen. vrējchi; metāti, lurhīti, lurhāsti,
pognāti, sagnāti. jacere, jactare, jacu-
lari.

HIPOLIT: Dict. II, 257

vrěči

Sāyen. řejti, řejāti, řejme v' řemlo vrějzhi, potro-
řsiti. serere, seminare, sementem facere, difserere
semen; semen jacere, jactare, spargere.

vreči

Stürzen, hinab werfen. doli pahniti, suniti,
vrejzhi, porinuti, prekúzniti. praecipitare.

verci

Umfällen, stürzen. okūli, ali na tla vrejzhi,
doli pahniti, prekúzniti, podréjti. profter-
nere, in Cafum, in ruinam Cogere, praecipit-
tari, praecipitem agere.

previ

Umkehren, umwerfen. svèrniti, prevèrniti,
okúli vrejzhi. Evertere, subvertere, sub-
ruere,

HIPOLIT: Dict. II 225

vreči

Vorwerffen. naprédj, ali prozh vrejzhi, me-
táti, luzhíti. projicere.

HIPOLIT: Dict. II,

245

vrěči

Wegwerffen. prozh vrejzhi, savréjzhi, od-
vréjzhi, saluzhíti, odpahníti. abjicere,
rejicere.

HIPOLIT: Dict. II, 253

vréi

Ubersich werffen. gori luzhíti, luzháti,
vréjzhi, na kvíshku metáti. sursum mittere,
sursum versus jacere.

vrěti

Gefangen nehmen. vjěti, vlovíti, v'jézho
vrějzhi, popáŕti, sapopáŕti. Capere, Com-
prehendere, in vincula Conjicere, Conjicere
in Carcerem.

HIPOLIT: Dict. II, 70

vréci

an ketten legen. na kětine postávití, vklenítí,
s'kétinami svésati, v'kétine vréjzhi. Compescere
vel Constringere aliquem Catenis, vincere aliquem
Catenis, injicere alicui Catenas.

vrěti

Vinculum,

vincula alicui injicere. einen gefangen nehmen.

éniga vjěti, v'jězho vrějzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 713

vrěči

Herunter werffen. doli vrějahi. Dejicere.

HIPOLIT: Dict. II, 91

vréči

Hindamerffen. prosk vréjki. Abjivere.

HIPOLIT: Dict. II, 92

preči

Procello, schalgen, vmkheren. tępsti, potępsti,
okúli vrėjzhi.

HIPOLIT: Dict. I

, 509

vreći.

Anullo, ungültig machen, umbstossen, zu nichts machen.
nevelávu svriti, nekraftnu svriti, orúli
vrejhi; vnekráftiti, vnixléuriti, N'nixléuro
svriti:

vrěči

Refello,
alicuius dicta refellere. eines wort widerlegen.
enějga befsějde okúli vrějzhi, obalíti.

HIPOLIT: Dict. I, 553

preči

Receptum,
promissum ac receptum invertere. der Verheis-
sung berauben. to oblúbo okúli vréjzhi.

vréi

Refuto,
refutare testes. Zeugen verwerffen. te prizhe
okúli vréjzhi, savréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 556

vréi'

Antiquo,
antignare legem. ein gesax abschaffen. eno postávo
doli' ali' skúli vréjchi; doli' pèrprávití.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 41

vreči

Adaeguo,

teutuŋolo adaeguaru. gebäue aus dem grund schleif-
fen, niederbrachen. prohiŋturu cali profläpje okūli
vrejchi; podreŋti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

vreči

Confringo,
confringere confilia alicujus. eines Rathschlög
zu nichten machen. enéjga svité k'nizhémra stu-
ríti, okúli vrejzhi.

vrěči

Demolior, schleiffen, niderbrechen. podrėjti,
okúli vrejzhi, doli podérati, resdrėjti,
resvrėjzhi resdjáti, resmetáti, resvalíti,
reskopáti.

vréi

Buerto, vmkehren, vmwerffen. okúli prevernítí,
svernítí, okuli vrejzhi, prevréjzhi, suéfnítí.

preči

Everto,

Evertere domum, vrbem. ein haus, statt zer-
stören. éno hísho, ali méstu okúli vréjzhi,
resdjáti.

vréi

Exarmo,

Exarmare accusationem alicuius. eines anklag
widerlegen. enéjga tófhbo okúli vréjzhi,
enéjga tófhbi se odgovoríti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 217

vréi

Exarmo,

Exarmare accusationem alicuius. eines anklag
widerlegen. enéjga tófhbo okúli vréjzhi,
enéjga tófhbi se odgovoríti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 217

vréi

Diluo,

diluere crimen. ein laster ableinen. éno
napréj véršheno hudobie prézh obalíti,
odvalíti, odverníti, odvífhati, okúli vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I. ~~Prepist~~, 181

vréči

Convello,
convellere statum reipublicae. das Regiment ver-
würrén. tu governájne sméjshati, smotíti, okúli
vréjzhi.

veriti

Verweisen, für werffen. napréj vréjzhi, napréj
metáti, v'uzhi vtekníti, vtíkati, ozhítati,
ozhitováti, svarítati, kréjgati, vponofsíti,
oponáfhati, fershmagováti, frúfhtati. obji-
cere, objectare, exprobrare: expoſtulare cum
aliquo injuriam, Criminari, vitio dare.

HIPOLIT: Dict. II, 221

vrěči

Inaedifico, etwar aufbauen, ein gebau brechen,
schleiffen. na kaj góri fýdati, ali zímprati,
góri naprávlati, nafýdati, nazímprati. ~~góri~~ énu
fydóvje ali zímper podírati, podréjti, okúli
vréjzhi.

vréci

Induco,

Inducere senatus consultum. eine Rathserkantung vnnuz machen. énu ráthnu spofnájne okíli vréjzhi.

vrěci

Infirmary,

Infirmary testes. der Zeugen aussag kraftlos
machen. te prízhe nekráftne sturíti, okúli
vrějzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 300

verci

Conjicio, zusammen werffen. na kup vrejzhi, vku-
paj vrejzhi. gedenkhen. mífliti, mějnití, domí-
fliti. errathen. vganítí, vganiovátí. Argwoh-
nen. van ali sum iméjti, súmnátí, se dosdévati,
domíshluvátí, prevdáríti, prevréjzhi.

vréči

Apptus, en skrandheit, da kheit ausspreyex ist. ena
boléjser, v kateři je namóre nixh reukaj vréjki;
ali spluováti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 46

vreči

Castro, verschneiden, auswerffen. réjsati,
obréjsati, oskopíti, vun vrejzhi.

vreči

Ejicio, auswerffen, ausstossen verbanen. vun
vrejzhi, odvréjzhi, vun pahníti, vun fúniti,
sbandizhátí.

vreči

Effundo, ausgiessen, ausschütten. vun isly-
ti, reslyti, vun vrejzhi, isfúti, slyti.

vréjzhi

Emolior, hinaus werffen, mit gewalt austreiben. vun vréjzhi, smetáti, is fylo vunkaj goníti, gnati, isgnáti.

vrěči

Excrete, ausspeyen, auswerffen. nesnágo
van spluváti, van pluváti van vrějzhi, gerdu
van is sébe metáti.

vreči

Exftirpo, aus der wurzel ausreuten. is korení-
ne vun fdréjti, iskopáti, vun spúkati, isprávi-
ti, vun vřejzhi, iskoreníti, stróbiti, fatréjti,
spléjti.

vréjzi

Rejecto, ausspeyen. vun vréjzhi, zhes dáti.
odvréjzhi, favréjzhi. vun metáti.

preći

Dispungo, austilgen, durchstreichen. die ein-
kunft vnd ausgab gegen einander abrechnen. vun
sbrífsati, vun vrejzhi, en strih skus sturíti
ali potégniti: prihódke inu vun dauke ene pruti
drugim prerájtati, prevdáríti.

vreči

Etuffio, mit huesten auswerffen. fe is- ali
odkáfhlati, s'káfhlaniom vun vrejzhi, spluváti.

vréi

Fundo,

Convicia in aliquem fundere. schmachwort wider
einen ausstossen. ferfhmájtne befséjde zhes
éniga govoríti, vún vréjzhi, metáti.

vreci

Ejecto, oft hinaus werffen. pogóftim
vunkaj vrejzhi, metáti, lúzhati, vun pahníti.

periti

Laxo,
laxare retia. die nez auseinander thun. te
mréjše resprávití, restegníti, vnkaj vréjzhi.

vréci

Exprobro, verweisen, verrupfen. svaríti,
pesvaríti, naprèj vréjzhi, naprèj metáti,
pokrèjgati naprèj nésti, naprèj derfháti,
openáshati.

vreči

Conjicio,

conjicere aliquem in catenas, vincula et carcerem.

einen an ketten, band legen, in gefängnis werffen.

éniga na kétine vkleníti, svésati, v'jezho vrejzhi.

vréči

Impingo, eintreiben, einstossen, wider etwas werffen. vgájhati, nóter góniti ali gnáti, se vdáriti, řadéjti, spotíkati, nóter vdáriti, na kaj vréjzhi: v'shkódo príti, obskákati.

vréči

Innecto,

Innectare laqueo fauces. einen strick am
hals legen zuerwürgen. en strik na vrat
vréjzhi, inu sadérgniti.

vrěši

Lumen,

lumina dimittere. die augen niderschlagen. te
ozhỳ dóli vrějzhi, ali dóli vdáriti.

vrěči

Ligo,

in catenas ligare aliquem. einen an ketten
binden. éniga na kětine perkleníti, v'kětine
vrějzhi.

vréjzhi

Ligo,

guttura ligare laqueo. einen strick an den
hals legen. en (strick na vrat vréjzhi, vrat
fadérgniti.

HIPOLIT: Dict. I , 343

vréči

Mando,
mandare semina terrae. Sayen. sijáti,
v'fémlo vréjzhi.

vrěti

Sterno, streuen, bedecken. niderwerffen. pogar-
niti, pogriniati, postilati. dóli vrějzhi. ster-
nere lectos. postláti, postilati.

vréči

Sterno,

aliquem humi sternere. einen zu boden werffen.

éniga na tla vréjzhi.

vrěi

Sortior, losen, los werffen. lófsati, los
metáti, ali vrějzhi. erlangen. dosézhi,
radobíti.

vréi'

Illido, an ein ding schmeissen, zerstoßen,
anschlagen, zerbrechen. na éno réjzh vréjzhi,
restlézhi restrúmpati resbýti, řadéjti, nav-
dáríti, tárzhiti, polomíti.

vréti

Injecto, oft hinein werffen. dóstikrat nóter
vréjzhi, nóter metáti, luzháti.

vréti

Inýcio, hinein werffen. nóter vréjzhi, nóter
metáti, pahníti, luzhíti.

vrlci

Inyćio,

Inyćere manus in aliquem, alicui. hand an ei-
nen legen. rokè na éniga vréjzhi, poloshíti.

sortiri

Sortior,
ad poenam sortiri. Vm die straf losen. fa
ftráfiŋgo vréjzhi, burflatí.

verci

Superjacio, et Superjicio, daruaf werffen, da-
zuthun. verhu vréjzhi, pervréjzhi, perstáviti.

HIPOLIT: Dict. I , 645

vreči

Detrudo, hintersich stossen. nafáj pahníti,
poríniti, okúli drókniti, ali vrejzhi,
odrínniti, dóli pahníti.

vrěci

Subjacto, oft ob sich werffen. po góstim od
sébe metáti, ali vréjzhi, koker debi fhýtu
véyal.

preči

Subfortior, das loos noch einest werffen.
ta los v'drúgu vrejzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 636

vréti

Rescindo,
rescindere pontem. eine bruck abwerffen. en
must dóli vréjzhi podréjti.

vreči

Refeco,
refecare libidinem. böse begierden abschaffen.
nespodóbne inu nezhisté fhélje prozhvréjzhi.

periti

Scutum,

scutum abjicere. sich nicht wehren. se nebra-
niti, szhyt prozh vréjzhi.

preči

Diruo, niderbrecken, niderfellen. doli lomiti,
doli vréjzhi, okúli vréjzhi, restérgati,
podirati, podréjti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 783

prěci

Porricio, weit werffen. délezh vréjzhi,
fagnáti, faluzhíti.

vrěi

Praecipito,
herabstürzen, eilen, übereilen. dóli pahníti,
poríníti, súníti, inu vrějzhi, prekúzníti, hi-
téjti, prehitéjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 490

vréči

Profundum,
abjicere in profundum. ins meer werffen.
v'múrje vréjzhi, potopíti.

vrěi

Projicio,
arma projicere. die waffen hinweg werffen.
tu orróshje prozh vrějzhi

vréjzhi

Projicio, hinwerffen. prozh ali ke vréjzhi,
metáti, luzháti.

verci

Projecto, oft hinwerffen. po góstim ke metáti,
lúzhati, prozh vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I

, 515

vrěci

Praeceptus,
praecipitem dare in terram. Zu boden werffen.
dóli na tla vréjzhi.

vréci

Oculus,

oculos in aliquem conyćere. auf einen sehen.
ozhý na éniga, ali v'éniga vréjzhi.

vréci

Obtrudo,

obtrudere alicui scelus. einen ein laster für-
werffen. énimu en tádel naprèj vréjzhi, naprèj
súnti.

preči

Profterno, zu boden schlagen, oder werffen.
dóli pobýti, na tlà vréjzhi, pahniti, podréjti.

HIPOLIT: Dict. I, 523

preči

Profterno,

aliquem humi profternere. einen zu boden werf-
fen. éniga na tlà vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I

, 523

vereci

Objecto, aufheben, verweisen, fürwerffen.
éniga svaríti, pokrégati, ozhítati, énimu
naprèj derfháti, naprèj vréjzhi.

preči

Obýcio, fürwerffen, entgegen werffen entgegen-
geſezzen. naprèj vréjzhi, ali metáti, sprúti
vréjzhi, sprúti postávití.

perci

Interýcio, dazwischen werffen. v'mejs vréjzhi,
v'mejs metáti, luzháti.

vréi

Interrumpo,

Interrumpere pontem. die brugk abwerffen. ta
must dóli vréjzhi.

vréci

Interfcindo,

Interfcindere pontem a tergo. eine brugken
hinterwärts abwerffen. en must od fádaj dóli
vréjzhi.

vrlči

Spargo,
in fluctus spargere aliquam. eikem ins wasser
werffen. eniga v' šido vřežki:

HIPOLIT: Dict. I, 615

vréjzhi

Insipo, hinein werffen. nóter vréjzhi, nóter
metáti, nóter pahníti, poríniti, súniti.

vereci

Pons,
pontem Interrumpere, Interscindere a tergo. die
bruck hinter einem abwerffen. ta must sa énim
dóli vréjzhi.

vrěti

Profundo,
profundere inarata. das Vngeackerte aufbrechen.
tu nesoránu góri vrějzhi, práshiti.

vrěči

Profundo, aufbrechen. góri vrějzhi, práshiti.

HIPOLIT: Dict. I

, 512

vréči

Profligo, zu boden werffen, zerstören, vmbrin-
gen. na tla vréjzhi, refdjáti, refvréjzhi, po-
gonobíti, okúli pernéstti, pomorítii, poféntati,
pobýti.

vrěči

Probrum,

obycere alicui probrum. einem seine schand auf-
rupfen. énimu svójo sramóto naprèj vréjzhi.

vreči

Bullo, Blatteren aufwerfen, als wenn man ein wasser
rühret. mihivare gori vrečki ali metati; mokër
nadar je ta voda meška.

vreči

Abripio,

abripere aliquem in vincula. einen mit gewalt
gefangen nehmen. éniga is fylo vjeti, vlo-
viti, v' gexho vrejehi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

wreči

Allido,

collidere vitrum ad petram. das glas auf dem stein
werffen und zerbrechen. ta glask na kamen wrejiti
inu resbyti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

vréži

Refero,
oculos ad aliquem referre. augen auf einen
werffen. ozhý na éniga vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 553

vrěci

Rejicio, Zuruck werffen, verwerffen. nařàj
vrějzhi, nařàj pahníti. řavrějzhi, odvřějzhi,
odpahníti, řametáti.

vréi

Remitto,

aquam ore remittere. das wasser wider aus dem
mund lassen. to vodò fúpet is ust spustíti, ali
vréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 560

vréti

Regero,

Crimen alicui regerere. einem ein laster wi-
der aufbürden. énimu en tádel nalofhíti, na
éniga en tádel vréjzhi.

vreči

Attingo,

attingere aliquem suspicione. cinem vult etiam ver.
argwohnen. na éniga sa ene rixhy volo en
vaxn imejti ali vrejehi.

vreči

Allido, anstossen, anpřítomku. tarvchiti, se sadějiti
naletějiti, notěmki, pofhokóditi, reftřupati,
resbyti, na tla vrejzki:

vréti

Affligo, nu boden werffen, niederslagen, betrüben.
na sta vréžhi; vdi pobyti potepstati; shálisti;
reshálisti; nachtigati, Hiskati.

preči.

Adaro, zu geld schlagen. na denárje vdáriti;
rali wrejki.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

vreči'

Abjicere,
abjicere Cogita'oes suas in rem aliquam. seine
gedanken auf ein d'ing werffen. vrzje
mifli na eno rezih vrzhi:

preči

Arguto, aufheben, verweisen, aufrufen. seslu gori
vséti, pokrějgati, popravitě, naprěj vrějzki,
naprěj mettiati, orhitiati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 50

verci

Adijcio

oculum adijcere haereditati. ein aug auf die Erbschaft
werfen. emu oku na jébsrhino verchi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 14

vrěči

Captivo, gefangen nemben. vjeti, vlovíti,
v' jezho vrějzhi.

vreči

Averto,

avertere cogitationem ab aliquâ re. ein ding
aus den gedankhen schlagen. eno rejzh is glave
vrejzhi, isbiti.

vereti

Centesimo, den hundersten von soldaten vmbbringen.
éniga s'mej řtu soldátou okúli perněsti, ali tiga
řtúskiga ~~řřř~~ pod mezh vrejzhi.

vréci

Contendo,
contendere animum. das gemüeth auf etwas legen.
suoj luft na kaj vréjzhi.

vreči

Effligo, ausschwingen, Peinigen, zu boden
schmeissen. is fhibami vun ftepfeti, már-
trati, na tla vrejzhi.

,206

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

vreci

Conjecto,

conjectare aliquem in carcerem. einen in gefäng-
nus legen. éniga v'jezho postáviti, v'kejho djá-
ti ali vréjzhi

vreži

Effringo,

Effringere fores. die Thüren aufbrechen.

vrata gori vrejzhi, strejti.

vrlči

Egero,

egere dapes. die speise von sich geben, ko-
zen, speyen. te spífhe od sébe dáti, zhes
dáti, iskofláti, zhes vřejzhi, fbrúhati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P=epis~~)= ,200

vreci

Detrudo,

debrudere aliquem in carcerem. einen in die Gefängnis
werfen. enigo v' jexho vrejehi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 184

vreči

Demolior,
demoliri statuum. ein saul niderreissen. en
stibér ali státuo doli vrejzhi.

vréjzhi

Emolior,

Emoliri aliquid. etwas hinaus werffen. kaj
únkaj vréjzhi.

vreži

Deruo, hinab fallen, hinab stürzen. doli
padfti, doli vrejzhi, pahníti, prekúzniti,
fúiniti, podréjti.

vreči

Euomo, sich erbrechen, speyen. zhes vrejzhi,
fe sbrúhati, skosláti, spluváti, zhes dajáti.

preći

Exaggero, aufhauffen, aufwerffen wie ein schanz,
gros machen, hoch loben, aufmuzen. na kup
snefti, nafsipe délati, gori vrejzhi koker eno
fhanzo, vekshi fturíti, višfóku hualiti, se
opantlàti, opúzati, ozírati, olifhpati, omísati.

vreci

Dejicio, hinab werffen, nider werffen. doli
vrejzhi, doli pahníti, poríniti, obalíti, na
tla vrejzhi, okúli vrejzhi.

vreči

Dejicio,

dejicere de ponte in aquam. über die brukhe
hinab ins wasser stürzen. zhes muft doli v'
udo pahníti, fúniti, vrejzhi.

vreči

Dejicio,
vultum dejicere. das gesücht nider schlagen.
v'tla glédati, na tla ozhy vrejzhi.

vreči

Dejicio,

Dejicere aliquem equo. einen vom Pferd werffen.

éniga s'koyna vrejzhi, obalíti.

vrěci

Exspuo,

Exspuere miseriam ex animo. das Elend aus
dem herzen schlagen. to révnost is sérza vrěj-
zhi.

vreči

Excommunico, in die acht oder bann thuen, ver-
bannen. v'pánno djati, pánnati, bandizhátí, s'
gmajne vrejzhi.

vreči

Defigo,

defigere oculos in aliquid. die augen auf
ein ding richten. ozhy na eno rejzh vrejzhi,
fe v'eno rejzh saglédati.

vreči

Conjicio,
conjicere causam in aliquem. einem ein sach auf-
trehen, auf einem werffen. énimu eno rejzh navé-
sati, na éniga vrejzhi.

vréjzhi

Hafta,
hastam abycere. den spies von sich werffen, den
krieg aufgeben. to pushízo od sébe vréjzhi,
to vójsko góri dáti, popustíti.

preči

Condo,

condere reliquum in custodiam. einen in die Gefäß u
gnus werffen. éniga v' jénho vrejški.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 129

preči

Catabolicus, der einen niederwirft. Materi éniga
dóli wérſhe.

Suppl. 10, 46
HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~)

precī^{v.}

Conjicio,
oculos in aliquem conjicere. das Gesicht auf einen
werfen. vrhy na éniga vrējiti:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 135

preči

Objecto,

objektare valioni eliquid. einea etwas fürwaffen.
enimu staj naprèj wéjzki.

HIPOLIT: Dict. I / 298

(naprej) vréjzi

Rus,

rus alicui obÿcere. einem vorwerffen, das er
ein grober baur seye. énimu naprèj vréjzhi, de
je en grob, [aróblen kmet.

verci

Procello,

multos improvisus turbo proculerat. es hat vil
der vnversehene Sturmwind vmgeworffen. ta nágli
vihàr je veliku okúli vérgal, inu flomástil, po-
dèrl.

vréči

Supplanto, mit fürgehaltnen fus fällen, zu boden
fällen. Vnterschleichen. énimu nogò spodmakníti
inu na tla vréjzhi, éniga is naprèj derfhézho nogò
gò okúli obalíti. túdi éniga podléjéti, podkopáti
ob srézho ali slufhbò perpráviti.

preti

Torgues,
telum in aliquem torquere. auf einen Funkenessen.
v' éniga stréjlo wiejahi sterliti.

HIPOLIT: Dict. I, 672

vreči

Umwerffen, Zu boden werffen. okúli vrejzhi, svèrníti,
na tla vréjzhi, subvertere, profternere.

vreči

Umstossen, niderwerffen. doli ali okúli vrejzhi,
pahníti, poríniti. Dejicere, profsternere.

226

HIPOLIT: Dict. II,

vreji

Umstürzen. doli pahniti, poríniti, prekúzniti, fúniti,
okúli vrejzhi, svèrniti. praecipitare, praecipitem
dare.

verci

Zugreifen, ergreifen. roké perloshíti, pèrdjá-
ti, k'kokam fezhi, v'roke vseti, popèrjéti, po-
pádsti, éniga sapopádsti, vjeti, v'jezho vléjzhi,
ali vrejzhi. manus adhibere, admovere, fumere in
manus: Comprehendere aliquem et in Custodiam tra-
here.

vrěti

Umreissen, nider reissen. doli pobyti, podréjti,
okúli, ali doli vrejzhi, pahníti. profternere.

verci

Umziehen, Zu boden Ziehen. sverniti, prevè-
niti, na tla v^hlejzhi, potegniti. vertere, e-
vertere.

HIPOLIT; Dict. II₂₂₆

v.
vreci

Umschlagen, niderwerffen. doli ali okúli pobýti,
okúli podréjti, vrejzhi. prostern^{ere}.

226

HIPOLIT: Dict. II,

verci

das Ros hat Ihm abgeworffen. koyn je jéishza
od fébe vèrgal. Equus excusit equitem.

vreči

die händ auf den rugken legen. roké na harbét
vrejzhi, na harbtu nofsíti. manus in vel ad tergum
rejicere, in tergo portare.

verli

Hinein werfen. notèr vréjzhi, metáti, luzhíti.
injacere, immittere.

vréči

Hinab werffwn. doli vréjzhi, metáti, luzháti.
Dejicere.

92

HIPOLIT: Dict. II.

vréi

Halfter anlegen. bersdāti, vuisdāti, bérso
ali vúiso na glávo vréjzhi. frenare Capi-
ftro, Capiftrare: Capiſtrum injicere.

vrēci

Herabwerffen. dólí vrējzhi, doli luzhátí,
metátí. de jicere, deorfum projicere.

vréči

Herauswerffen. vun vréjzhi, metáti, luzháti.
ejicere, projicere.

vreči

et annituntur, uter alterum profternere possit
praeprimis supplantando. Vnd bemühen sich, wel-
cher den andern könne Zu boden bringen, sonder-
lich mit Bein Vnterschlagen. Inu se pomújajo [ti
metávzi] Inu fyllo, katéri bi tiga drúsiga mogal
na tla pèrpraviti, ali okúli vrejzhi slasti s'
nogó podbyájnam.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

vréči

Schmetteren an ein felsen. na eno skálo tař-
zhití, se sadéjti, na éni skali restrúpati,
resbýti, resdrobítí, na skálo vréjzhi. Alli-
dere ad petram.

vrěti

Ausstossen. vun vrějzhi, pahnĭti, porĭniti,
vun pregnáti. S. Extrudo, ejicio, expello,
exturbo.

vréi

Aufwerffen ein schanz. éno shánzo góri vréjzhi
en nafsíp napráviti. Aggerem Conſtruere.

vreči

Einreissen, niderreissen. podréjti, na kup
vréjzhi, resvréjzhi, resdréjti. diruere,
evertere, deftruere, demoliri.

HIPOLIT: Dict. II, 47

vrěci

Einsetzen, gefänglich einziehen. v'jézho po-
stáviti ali vrějzhi. in Carcerem immittere,
conjicere: in vincula Conjicere.

vréjzhi

Einlegen, hineinlegen. nóter poftávití,
poloshítí. Imponere. feur einlegen. ógîn
nóter vréjzhi, podloshítí. ignem injicere,
ardentes faces in tecta jactare, ignem
subjicere.

vréti

Einwerffen, klag einwerffen. se toshíti,
pertoshíti. interponere querelas. ein haus
einwerffen. éno hísho okúl vréjzhi, podréj-
ti. Evertere, diruere domum.

veriti

Discobolus, der die Kugel wirft. materi to
Kuglo mërhe, als verfhe: Kuglávix, Kuglárk.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 725

vrču

Oggero,

oculum amicae oggerit. er wirft ein aug auf
seine freindin^v. on vérfhe, ali mézhe enu okú
na svójo priátelzo.

verci

Pileus,

pileum donat, ut pallium recipiat. er wirft ein wurst in den bach, damit er ein hammen heraus ziehe. on prikáfhe ali shénka en klobuk, de pláyszah préjme. vérfhe éno klobáfso v'pótok, de éno krázho vn potégne, tu je: nobénimu nizh od sebe nedà, ámpak is svójm vэгshim núzam.

HIPOLIT: Dict. I

, 472

vrlii

Conjiciuntque in Lacum Calcant pedibus, aut tunc
dunt ligneo pilo, Vnd schütten sie in die wein-
kufe, Tretten sie mit den füßen oder Zermatschen
es mit einem hölzernen Stempel inu vérshejo tu-
íftu [=grosdje] v'to veliko kad: bedéjn: tlázhio
tuíftu s'nogámi ali smartjé s'énim lefsénim tléj-
zbnikam ali drókavnikom,

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus,

seci

Lignator securi sternit et truncat arbores ubi
remanent sarmenta; der holzhacker mit der holz-
axt fället, Vnd behauet die Baume dauon überblei-
ben die Reishölzer; Ta sejkázh s'kládnizo ali s'
robílnizo okúli vèrshe, inu obfejka te drivéfsa od
kogá zhes ostánejo verhóvi, véye, risjé;

preti

Zu boden stossen.na tla pahníti,dóli poríniti,
na tla vrejzhi.Dejicere,profternere,humi pro-
fternere.

HIPOLIT: Dict. II, 32

verci

Umackeren. preúrati, preoráti, s'plúgom okúli
vréjzhi, semlo prevréjzhi. aratro profcindere.

vrézi

Feur einlegen~~x~~. ógÿn nóter poloshíti, pod-
loshíti, ali vréjzhi. injicere ignem, ar-
dentes faces in tecta jactare.

HIPOLIT; Dict. II, 60

vréči

Bruck abbrechen, abwerffen. must resdréjti,
podréjti, dóli vréjzhi. pontem rumpere, in-
terfcindere.

HIPOLIT: Dict. II, 34

vréči

Kälberen, ein kalb geberen. énu t'elle vréjzhi,
povréjzhi. vitulum edere.

HIPOLIT: Dict. II, 100

vreči

Waffen, jung bedonnen. vrejchi, povrejchi,
mladixhiti, mladixhe, slobiti, srhénxé
povrejchi: ejicere, Catulire.

HIPOLIT: Dict. II, 257

vrěci

Brechen, sich erbrechen. kosláti, zhes
dajáti, vun sbrúhati, zhes vrějzhi: Sihe
vomo, is, ere.

vrěči

Aufstossen ein thür. éne dúri ali vráta góri
pahníti, góri vréjzhi. fores effringere. die
speise stost mir auf. ta spísha mī góri ríga, fýk
fýli, kólza. Cibus movet ractus.

HIPOLIT: Dict. II,

vréti

Auswerffen, ausspeyen. vun plúniti, pluváti,
vun vréjzhi, vun metáti. S. Exspuo, ejicio.

HIPOLIT: Dict. II, 19

vréči

Fürhalten, Verweisen. énimu napréj dersháti,
napréj vréjzhi, ali metáti, v'úzhí vtakníti,
vtíkati, éniga ozhítati, frúsh'tati, smývati,
kréjgati. objicere, Exprobrare.

HIPOLIT: Dict. II,

vrěti

Forcht hinlegen. strah na stran postávití,
prozh vrějzhi, si serzé vfěti, strah pregnáti.
timorem abjicere, omittere, mittere: pellere
metum.

HIPOLIT: Dict. II,

vreči

Achilles,

Achilleum argumentum. ein beweis, so nicht Vm-
gestossen werden kan. ena yskása ali víshenga,
katéra se nemóre okúli vrejzhi.

HIPOLIT, Dict. 1

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

vréjzhi

Erachten, muthmassen. méjniti, fhtimáti, der-
sháti, prefhtimáti: súmniti, si dosdévati,
dóli jemáti ali vséti, en van vréjzhi.
Existimare Conjicere, Colligere: Conjectura
afsequi, vel Consequi.

vréi

Aufwerffen einen könig. éniga fa krájla góri
vréjzhi, ofnaníti, resglafsíti. RR Regem declara-
re vel renunciare.

perci

Aus den Sinn, Von Herzen schlagen. is misli,
ali is ferza vun vréjzhi. ex animo ejicere,
Excutere de Corde.

verli

Aus dem herzen schlagen. is f'érza, ali s'mís-
li vun vréjzhi, posabíti. oblivione volunta-
ria Conterere: ejicere ex animo.

periti

Untersich sehen. doli, ali na tla glédati,
ozhý na tla vrejzhi, doli spuštíti. Despi-
cere: despectare: oculos in terram dejicere:
dimittere oculos.

HIPOLIT: Dict. II,

238

preči

die augen unterschlagen. ozhy doli vdáriti,
na tla vrejzhi. aculos demittere, dejicere.

vrěti

die Sorg aus dem Herzen schlagen. vso skérb is
férza vréjzhi, vse skerby is glave vdáriti. Cu-
ras abjicere, deponere, se curis exuere, animum
avocare a solitudine.

preči

Trajicio,

culpa in alterum trajicere. die schuld auf einen
anderen legen. dolg na čuiga obrižiga vražbi,
obrižiga dolg delati.

HIPOLIT: Dict. I/676

vréči

Suspicio, ob sich sehen. hoch halten. im Verdacht haben. góri glédati, nád se glédati, góri poglédati, se góri oférati. viřsóku shtimáti, velíku derřháti. v' sumneřhlívosti, ali v' súmu iméjti, en sum, ali vann na éniga vréjzhi, éniga cíjati, dolřhíti, súmniti, sumneřhlíti.

HIPOLIT: Dict. I, 651

vréi

Suspector, im Verdacht haben. éno sumnefhlivost
iméti, en sum, ali van vréjzhi, cijati, dolfhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 650

vrěci

Loosen, das loos werffen. lófsati, los vrějzhi.
sortiti, sortitionem facere: sortem mittere.

HIPOLIT: Dict. II, 118

vréti

das gesicht auf etwas wenden. ta ozhy na eno
rejzh vishati, oberniti, vréjzhi. dirigere
oculos ad aliquid.

HIPOLIT: Dict. II, ⁷⁵

vrěti

das gesicht abwenden. te ozhý odverníti, prozh
obernítí, na stran vrějzhi. dirigere oculos
ab aliquo.

HIPOLIT: Dict. II, 75

periti

Verwicklen, Verwirren. sméjshati, smotniávití, saplésti, samotáti, samréjshiti, v'éne smejshniáve samotáti, vrejzhi, sablódití. Impedire, intricare, irretire, in tricas conjicere, praepedire.

velli

die augen auf einem werffen. éniga poglé-
dati, ozhy na éniga vrejzhi. oculos in
aliquem Conjicere.

HIPOLIT; Dict. II, 257

vreči

Testament aufheben. testament gori vsdigniti,
okúli vrejzhi, k'nizhémra sturiti. irritum fa-
cere testamentum: voluntates mortuorum ever-
tere.

HIPOLIT: Dict. II, 194

vrelci

Aufbrechen, mit gewalt eröffnen. góri vréjzhi,
góri slomyti, is fylo odpréjti. Sihe Efringo.
brief aufbrechen. lyft ali písmu odpréjti.
relinere epistolam.

vrěi

Argwohnen. sŭmniti, vann ali sum na éniga vrějzhi,
méjnti, se dosdévati, nájdiati.

S. suspicari, vel habere aliquem suspectum.

vreči

Vergessen, in Verges stellen. sábiti, posábiti, v'posablívost poftávití, is spomýna vrejzhi, s'glavé spuftítí. oblivifci, oblivione obruere, memoriam alijus rei deponere, ex animo ejicere, ex mamoria deponere.

vreči

Verhaften, gefangen nehmen. éniga popádfiti, vjéti,
v'jezho vrejzhi. in vincula Conjicere.

HIPOLIT: Dict. II,

209

vréi

Fürwerffen. napréj vréjzhi, ali metáti, ozhíta-
ti, oponáshati, oponofsíti, súper postáviti,
súper govórti. objicere, opponere.

vreči

Zu nicht machen. k'nizhémra sturíti, pri-
právití, okúli vrejzhi. irritum facere, re-
digere ad nihilum, abolere.

vrěči

Testamentum,

irritum facere testamentum, rumpere. eic Testament
vrěhen. en testament prodomiti, okuli vrějchi.

HIPOLIT: Dict. I , 665

vrěči

Transfundo,

Transfundere amorem in alium. einem andern lieb
gewürnen. na čuige družige svého lubáfen
vrěchi:

HIPOLIT: Dict. I, 678

vreči (se)

Deluctor, Ringen. fe s'énim metáti, vrejzhi,
ríniti, strítati, sa junáfhtvu skufháti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,173

vrčči (se)

Patriſso, dem Vatter nachschlagen. se po ozhétu
vdréjti, vréjzhi. po ozhétnih stopínah hodíti, po
ozhétu rátati.

purci (se)

Ungerahnten, ůbel gerathen. neróden, odróden,
nerátan, hudú rátan, skashén, pokashén: ka-
téri fe nej po shlahti vdèrl, ali-vèrgil. de-
gener, pravus, depravatus.

proli se

Fusfall thun, Zu füsse fallen. na koléjna pádsti,
poklékniti, se pred énim na koléjna vréjzhi, inu
profsti. supplicare, ad alterius pedes se abji-
cere; ⁱadvolvi **pedibus**: ad genua, ad pedes ali-
cujus accidere.

HIPOLIT: Dict. II, 67

periti se

Nacharten. po énimu rátati, se po énimu vréj-
zhi, po éniga ťtopínah hodíti. imitari, ve-
ťtigÿs alicujus infistere.

vrejzi se

mit einem in Zerwerfuus kommen. se s'énim doli
vrejzhi, se énimu samyriti. fuscipere inimici-
tias cum aliquo.

preči se

in ein unart gerahten. od svojih stárishou
dóbriga sadèrshánia odstopíti, od shlahte
vdáriti, se po shlahti nevρέjzhi. Degenerare.

vréi se

Superjacto, überspringen, sich über etwas
schwingen. preskozhíti, zhes skozhíti, se
zhes kaj vréjzhi.

vréči se

Pes,

Accidere ad pedes: provolvere, profternere, pro-
ycere, abycere se ad pedes alicuius. einem einen
fusfall thun. pred énim na koléjna pásti, se na
koléjna vrézhi: se pred énim do fémle ponífhati.

HIPOLIT: Dict. I , 467

vrěci se

Præcipito,
præcipitare se de vel ex turri: sich von Sturmu
henale stürzen. se is turra doli vrějzki.

HIPOLIT: Dict. I, 490

vréči se

Profterno,

se ad pedes alicui profternere. einem zu fus
fallen. énimu k'nógam pádsti, se énimu pred
núge vréjzhi.

vrěti se

Projicio,

se ad pedes alicuius projicere. einem zu füssen
fallen. se énimu n' nógam vrěti.

HIPOLIT: Dict. I, 575

vrci se

Infurgo, sich wider einem erheben, entpören,
wider einem aufstehen. se zhes éniga vfdígniti,
se is énim dóli vréjzhi, zhes éniga góri vstáti,
ali vstájati.

HIPOLIT: Dict. I , 312, 313

verēi se

Persequor,
mores alicuius persequi: circum narratum.
se pro enēj'ma verēj'ahi:

HIPOLIT: Dict. I, 461

vrěči se

Procido, niderfallen. dóli pádsti, na tlà
pásti, se na tlà vrějzhi, poklékniti, na ko-
lájna pádsti.

vréi se

Fidejubeo, verheissen, verträsten. für einen
bürg seyn. oblubíti, fashíhrati, petróftati,
fa éniga pórrok bíti, porrekuváti, se fa por-
róka góri vréjzhi, postáviti.

verci se

Injcio,

Injcere se in flammam, vel flammam. sich
-ins feuer stärken. se vs ogin verjchi.

HIPOLIT: Dict. I, 304

vréči se

Approno, appronare se ad Genua. auf die Knie niederfallen.
ma voléna doli grádfi, se ma voléna vréjchi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

vreči se

Advolvo,

advolvi alicujus genibus. eivem zu fūerßen fallen
Je énimus pred nuge vrejiki, pred enim na
Poléna gradfti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

precii se

Emifsítius, ein speher. das man hinwirft.
en fhpejgar. tudi kar se vershe, ali luzha:
vershen, luzhan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,212

vřeči

vřeč

Refcisorius, Zum abstellen, abthun gehörig.
kar h'góri vřdignejñiu, ali dóli perprávlejnñiu
slíshi: góri vřdigneðzh, dóli perpravleðzh, okáli
verřheðzh.

preči
vixen

Conjectus, geworffen. vershen, merken, luehen.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 135

vrěci
vrěen

Circumjectus, ring vmher geworffen. vkrog
okúli mettán, luzhan, vershen.

precipit
vixen

Abripio,
abripio tempestate in aliquem locum. Durch unge-
wiltig an ein orth getrieben werden. skus hude
vreme na en Wray versken bite.

HIPOLIT. Dict. I. (~~p-epis~~), 4

verci
vixen

Agito,

multis Fortunae casibus agitari. durch vill unglücklich hin
und her getrieben werden. solus nunquam neperit sem
ter à la gaine ein vershen bit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

verci
vržen

Afflictus, gepeiniget, zu Boden geworffen. martran,
tepéshkan, na sta verohen, reshá'len, sháloffen.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 24

*vrěti
vrěm*

Demolitus, geschleifft, nider gebrochen.
poděrt, doli věrschen, resdján, resmetán,
reskopán.

*preči
vršen*

Elisus, zerbrochen. polómnem, resbyt, potért
ali potrén: ob tla vershen.

vrli
vrhen

Emisítius, ein speher. das man hinwirft. en
fhpejgar. tudi kar se vershe, ali luzha: ver-
shen, luzhan.

vereci
veržen

Despectio, Anschauung, niedergeschlagenes
gesicht. Verachtung. glédanĭe, doli veršhen
pogled. sanizhuvánĭe, frahtanĭe, sashmága.

vréci
vrěen

Euerfus, vmbgekehrt. okúli vershen, prevérnen,
resdián, pokonzhán.

prec
verhen

Lactus, geworffen. vershen, metän, lürhan.

HIPOLIT: Dict. I . 244

2

vréti
vrěti

Taculatus, geworffen, geschossen. vrěška,
vrětilen, strělan.

preči
vršen

Dirutus, nidergerissen, zu boden geschleint. - doli
podèrt, reſvérſhen, reſdjàn, skúli vérſhen,
resdèrt, reshojàn, pokonxtàn.

*verci
wren*

Defero,
deferri in vndas. ins wasser gestürzt werden
vúdo pàsti ali verfhen bití.

precī
vrān

Exturbatus, mit gewalt hinaus gestossen. is
gváltjo vun páhnen, porínen, is sýlo vun vérfhen.

verci
vršen

Expulfus, verjagt, vertriben. odgnàn, istí-
ran, isgàn, vun páhnen, vérfhen.

veći
večen

Cum, tum

cum, tum, etiam. ut cum dolore conficior, tum
etiam pudore. Ich wird theils durch schmerzen
theils auch durch schand ausgemeht. jest sem en
en dejl skus fhálost, en dejl túdi skus sramóto
okúli vérfhen, ali refdjan.

vréti
vræn

Devolutus, vngestum herab gefallen, oder gestürzt.
-dóli páknen, vézfen vállan, fvalleu,
prekúrnun.

vrii
vriēn

Regestus, aufgeworffen, eingeschriben. góri
vérshen. nóter sapífsan, samérkan, safnámovan.

preči
vršen

Nervus, 3. stock, halseisen, fuseisen. kláda,
rínka, shpringar. nervo vinctus. in stock ge-
legt. v'kládo vérshen.

vrěci
vrěšen

Provolutus, nider gefallen. dóli vérshen
Genibus provolutus. fusfallend. na koléjna
vérshen, na koléjnah leshèzh, klezheòzh.

vrěči

vržen

Prostratus, zu boden geschlagen, oder geworfen. na tlà pobýt, ali véršhen dóli véršhen, poděrt. morte prostratus. todt. mertbu.

HIPOLIT: Dict. I

, 523

vrlici
vršen

Proftratus, zu boden geschlagen, oder geworf-
fen. na tlà pobýt, ali véršhen dóli véršhen,
podèrt. morte proftratus. todt. mertòu.

vret'i
ver'hen

Interjectus, dazwüschen geworffen. v'mejs
vérshen, v'mejs metàn, mézhen.

vréti
vržen

Prorutus, zu boden geworffen, nidergefält.
na tla vérfhen, dóli podèrt, reskopàn, resdjàn.

verci
verchen

Projectitus, hingeworffen. prozh vérshen,
favérshen, sametàn.

HIPOLIT: Dict. I , 515

vréti
vrén

Projectus, hingeworffen, verachtet. prozh
vérshen, metàn, lúzhan. favérshen, fanizhuvàn,
fráhtan.

HIPOLIT: Dict. I, 515

vrh^uci
vrh^{en}

Projectus,
projectus ad saxa. auf die felsen geworffen.
na skálo vrh^{en}.

práci
vršen

Semirutus, halb geschleizt. polovízo podèrt,
okúli vérshen.

HIPOLIT: Dict. I

, 597

verlōi
verēn

Stratus, ausgestreuet. nidergeworffen. gepflastert. gestillet. potróssen, restréssen. dóli verfhen, podert. poflájshtran. potihinen.

verci
verien

Injectus, eingeworffen, aufgeworffen. nóter
verfhen, metàn góri verfhen.

vleci
vzhen

Fluctuatus, geschwanket, vnd auf dem wasser
hin vnd her geworffen. sem ter ke povúzhkan,
inu na vódi sem ter ke vérshen, inu gúgan, o-
mahovàn, po valóvah metàn.

verci
vixen

Jactatus, hin vnd her geworffen oder getri-
ben. sem ter ke metàn, ali pognàn, vérfhen

*vréi
vrén*

Stratus,

ftrati ariete muri. Vmgerissene mauren. s'óvnam,
ali tarkálisham podérti inu okúli vérpheni sydóvji.

vrěci
vrěten

Pro vel proh.

pro fancte jupiter! pro Deum atque hōminum fi-
dem! pro inverfi mores! oð der verderbten sit-
ten. o te okúli verfhene shége, oh tih skafhé-
nih navádkov.

revli
vixen

Revulfus,
revulfa jacensque statua. nidergerissenes
bild. dóli vérfhena podóba, státua.

vrěci
vrěen

Obtrufus, aufgeburdet. obtrufum scelus. na-
rínena, natísna, naprèj vérfhena pregréjha,
nalofhèn tádel.

vrči
vršen

Objectamentum, fůrgeworffene schand. ena
naprěj vršhena nespodóba nesrámnost

Op.: nesramnost - je Hip. přečrtal

HIPOLIT: Dict. I, 398

vrěči
vrěčen

Regeftum, aufgeworffene Erd. Item Register.
góri vérfhena femla. túdi en Regíshter.

vici
vixen

Obtero,

Calumniam obterere. eine Verleumdung widerlegen. éno naprèj vérfheno ferfhmàjt okúli vrejzhi, k'nizhémer sturíti, potréjti, dóli obalíti, prevífhati.

verci
verhen

Obiectatus, fûrgeworffen. naprèj vérshen,
naprèj derfhàn, ozhítan, ozhitovàn.

verci
verxen

Objectus, fùrgeworffen. naprèj vérphen,
naprèj derfhàn.

*verci
vršen*

Diluo,

Crimen diluere. ein laster ableinen. eno
napréj véřsheno hudoby od febe odvalíti,
doli obalíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 189

verci
verken

Objectus,
arceri objectu vestis. durch ein fürgeworffenes kleid hinterhalten werden. skus enu naprèj vérfhenu oblazhýlu faderfhàn bíti.

vréci
vržen

Ejectamentum, auswurff. en favérshik, fa-
métik, isvérshik, ali kar je vúnkaj vérshenu.

vrći
vrćen

Pars mercium cum mortuis a mari ad Littora defer-
tur. Theils waaren samt den Todten werden Von dem
meer **ans** ufer geworffen. en dejl blagá s timi
mértvimi red bodo od tiga morja h'kraju vérszeni.

vrěci
vržen

Neque hic quicquam juvat sacra Anchora Rudente
jacta. Vnd hilft hier nichts der grosse Ancker
Am Anckerseil ausgeworffen. Inu Letúkaj nizh ne-
pomága Ta vėliki shelėjsni mazhik na ti debėli
vėrvy vunkaj vėrshen.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

vreči
vrxěn

Ausgejagt. vun isgnán, vun páhnién, vérshen.
S. Ejectus, expulfus, exactus.

vrlci
vrxen

Ausgestossen. vun páhnen, vérshen. extrufus,
ejectus.

HIPOLIT: Dict. II, 16

vrči

vršen

Umgestürzt. v'snak vershen, vsnak pahnen.
supinus proftratus, supinatus, refupinatus.

mei
ruhen

Abhingeworffen. dóli vérschen, páhnen, spuszhén.
Sihe dejectus, demissus.

vrći
vržen

Widerlegen, mit grund widersprechen. savréjzhi,
spruti ali drugázhe yskásati, odpovédati, s'grún-
tom prevíshati, preprízhati, tu napréj vèrshenu
okúli obalíti. Confutare, refellere, coarguere,
Refutare: solvere argumenta.

HIPOLIT: Dict. II, 260

verli - verken

homines in aërem ejiciuntur, vel in mediis aquis
Exuruntur, vel etiam in mare defilientes suffo-
cantur die menschen in die Luft gesprengt oder
Mitten im wasser Verbrennet werden oder aber ins
meer Springend ertrincken. ti Ludjé v'ta luft vèr-
sheni, ali v'frejdi vode bodo fashgani ali pak
v'tu morjé skakajózhi vtónio inu se potopé.

vreči

Widerkozen. nasáj spluváti, supet vúnkəj vrej-
zhi, metáti, skosláti. Revomere.

HIPOLIT: Dict. II,

260

vréti

Provomo, sich sehr erbrechen. sýlnu f'brúhati,
skofláti: vun dáti, zhes dáti zhes vréjzhi.

Vomo, koken, widerspeyen, sich erbrechen. zhes
dajati, van metati, narsaj vrežni, pluvati,
koljati, bruhati.

Uzici

vréti - vržen

Affectus equum ferocem Compeſce fraeno, ne prae-
ceps ~~ſ~~ias. die gemüthsneigungen das Vmbändige
Pferd Zähme, Vnd Zaume, das du nicht stürzeſt te
shelje tvojga ſèrzá kakòr éniga ſhtátáſtiga koyna
berſdáj, inu vusdáj de ^Nebóſh okúli vèrſhen.